

Uprzednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3694 — Hochtief/ABB/JV)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(2005/C 35/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 31 stycznia 2005 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwa HOCHTIEF Construction AG (Niemcy) kontrolowane przez HOCHTIEF AG („Hochtief”, Niemcy), ABB Gebäudetechnik AG (Niemcy) kontrolowane przez ABB Ltd. („ABB”, Szwajcaria) oraz Landeshauptstadt Magdeburg („City of Magdeburg”, Niemcy) nabywają wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Stadion Magdeburg GmbH & Co. KG („Stadion Magdeburg”, Niemcy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji w nowo powstałej spółce stanowiącej joint venture.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Hochtief: planowanie, finansowanie, budownictwo oraz zarządzanie skomplikowanymi projektami budowlanymi,
- przedsiębiorstwo ABB: przesyłanie i dystrybucja energii, budowa i projektowanie fabryk, automatyka, usługi finansowe,
- przedsiębiorstwo City of Magdeburg: lokalny samorząd,
- przedsiębiorstwo Stadion Magdeburg: budowa i zarządzanie stadionem sportowym.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) 139/2004⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3694 — Hochtief/ABB/JV, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dostępne na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf